

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte

# MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — No. 297

SAN JOSE, COSTA RICA, JUEVES 26 DE MAYO DE 1949

SUSCRICION MENSUAL 1.00  
NUMERO SUELTO... 0.25

## EDITORIAL

### DON FRANCISCO LUIS ENRÍQUEZ SIENTA MAGNÍFICO PRECEDENTE

Recientemente fué nombrado Primer Comandante de Puntarenas el señor Francisco Luis Enríquez, nombramiento que fué sinceramente aplaudido por la inmensa mayoría de los puntarenenses.

Puntarenas confronta el problema de todos los puertos del mundo. Las tripulaciones de los vapores mercantes y de guerra que llegan al puerto ansiosas de encontrar diversiones y emociones que les hagan olvidar la ardua labor de a bordo. Son gentes que pasan pocos días, y a veces solamente horas en el lugar y desean hacer toda una vida en ese corto lapso de tiempo. Por lo mismo que son desconocidos, la posible crítica no los afecta.

Esto trae como consecuencia escenas en público, poco edificantes. —Pasa a la Pág. CINCO

### De Guatemala nuestras gentiles colaboradoras

Regresaron de su reciente viaje a la hermana república de Guatemala; en jira como miembros de la delegación costarricense ante el Congreso Rotario Centroamericano, nuestras gentiles colaboradoras y amigas la profesora doña Evangelina Q. de Núñez, su encantadora hija Zoila Margarita Núñez y nuestro colega don Francisco María Núñez.

Vienen muy complacidos de las impresiones y de las atenciones que

recibieron de parte de la sociedad chapina y de los rotarios centroamericanos.

La señora de Núñez y su hija Zoila Margarita, quienes no descansan de hacer labor en bien de nuestro país, dejaron mucho de la buena labor que están realizando en el "Centro Artístico América" del cual es la señora de Núñez directora, dando a conocer en la tierra del quetzal.

—Pasa a la Pág. TRES

### Usted puede lucir atractiva practicando métodos económicos

Si tiene usted la falda de un traje formal que ya no encuentra útil para fiestas de etiquetas, siga la sugerencia de Jane Powell y convertirla en pijamas para descansar.

Todo lo que se necesita es cortar la falda en el centro y coser ambos lados para formar las piernas.

Luego, mediante cinta elástica, frunza la parte inferior de las pi-

ernas para darles aire oriental.

La estrella de la Metro-Goldwyn-Mayer, que ha conquistado aplausos recientemente en "EL NO VIO DE MAMA, "ASI SON LAS MUJERES" y "ADORABLE COQUETA", gusta de usar sus pijamas con ancho cinturón y sandalias doradas, o se ata una bufanda de seda en la cintura.

Dorothy Patrick, la linda ex modelo. —Pasa a la Pág. CINCO

### SÍNTESIS DE LA VIDA DE JOSÉ MARTÍ (Segunda parte y final)

Pasma y asombra y admira la múltiple actividad, siempre inalterable en el vigor rotundo, el acierto de aquel hombre extraordinario. Su vida fué un constante, glorioso servicio a la causa de Cuba, del hombre y de la libertad. Su fervoroso afán, el de libertar a Cuba, no le abandonó en medio de aquella actividad tan reclamada por tan nobles intereses, y admirados empeños literarios. Du-

rante todos los años que vivió en Nueva York, permaneció incansable en el deber de la propugnación revolucionaria. Sus famosos discursos, en ocasión de las conmemoraciones patrias, o en nester de propaganda política, fueron reestructurando una conciencia nacional que puso en pie a las inmigraciones cubanas, esparcidas por distintos lugares de

—Pasa a la Pág. SIETE

## CASOS Y COSAS

### Carmen Lyra: escritora de los niños

La semana anterior falleció en México la escritora costarricense María Isabel Carvajal, conocida en el mundo de las letras por el popular pseudónimo de Carmen Lyra. Esta muerte inesperada priva a la literatura costarricense de un valor definitivo, que a fuerza de méritos logró labrarse un merecido renombre literario.

No vamos a entrar en el análisis escabroso de las cuestiones políticas, porque estos asuntos son motivo fá-

cil para soliviantar los ánimos y para hacer que soplen los vientos de las pasiones. Vamos a hablar de Carmen Lyra en la literatura costarricense, único punto de vista que ahora nos interesa.

El que de niño tuvo en sus manos un pequeño librito que se llama "Los Cuentos de mi Tía Panchita", tiene que guardar un buen recuerdo de su autora. Los graciosos personajes de esta obra admirada. —Pasa a la Pág. CUATRO

### La mejor novela del mes

## LA DUDA

Resumen del capítulo anterior: En una concurrida tertulia, se habla sobre temas muy diversos. Alguien dice, sentenciosamente, que él "llegó a quemar lo que antes adoró"; otro, hablando entusiasmado, se expresa también en términos concluyentes. Un caballero, hasta entonces alejado de la conversación, interviene de pronto presentándose él mismo como un médico psiquiatra. Afirma que, por razón de su profesión, ha llegado a conocer muy bien el alma de los hombres. Urgido por los demás concurrentes, comienza a

contar la historia de un amigo suyo: joven de alma noble y despejada inteligencia. Estudiaron juntos. Luego, el amigo se fué a Europa en viaje de perfeccionamiento. El se quedó, esperando la oportunidad para instalar su consultorio. Así pasaron cinco o seis años...

### CAPITULO SEGUNDO

¡Cuánta verdad hay en aquello de que la vida nos libra y nos diferencia en el correr de los años! El hombre. —Pasa a la Pág. OCHO

### Mujer, ante una situación adversa acuérdate que hay dos cosas difíciles

Por ISABEL CUCHI COLL

Si los reveses de fortuna te llevan a una situación apremiante, sufre todas las vicisitudes de la vida, antes que inspirar pena. La pena te anula. Te vas acostumbrando a ella, y acabas admitiéndola y hasta explotándola. Ser pobre, miserable para la llamada

sociedad, es un delito atroz; defiéndete como una leona antes de llegar a ese extremo.

Pierdes el roce social, porque nadie te procura; pierdes la familia, porque ve en tí siempre la amenaza de que vayas a pedir al-

—Pasa a la Pág. TRES

### Cumpleaños del Dr. Peña Chavarría, uno de los hombres más eminentes de Costa Rica

El sábado pasado cumplió años el Dr. don Antonio Peña Chavarría, médico de bien ganados méritos y ciudadano preocupado por cuantas cosas se refieran al interés público.

En este ambiente nuestro, tan falto de preocupación por los problemas de verdadera trascendencia, la labor de un hombre como el doctor Peña Chavarría tiene que adquirir

caracteres de algo excepcional. Y no es un elogio fácil, que hagamos por mero cumplimiento. El Dr. Peña es uno de los pocos costarricenses que se preocupan por ciertos problemas que pasan desapercibidos para la mayoría. Sus inquietudes por el gravísimo problema de la nutrición de nuestro pueblo, por ejemplo, son dignas. —Pasa a la Pág. CUATRO

### Será coronada la Reina de Mayo en la Escuela "ADORACIÓN SALAZAR"

En la Escuela "Adoración de Salazar", de Alajuela, se está preparando una simpática fiesta, organizada con el fin de recoger fondos para el comedor escolar de ese importante plantel educacional. Se trata de coronar a la Reina de Mayo de la escuela, una alumna del primer grado, en una fiesta al aire libre en el Estadio de esa ciudad.

El objeto de la fiesta no puede ser más noble, ya que se trata de allegar fondos para el comedor escolar de la institución. No dudamos, pues, de que el domingo 29 de los corrientes la Escuela "Adoración de Salazar", de Alajuela, conquistará un gran éxito con su simpática fiesta escolar. Nosotros, con mucho gusto, anunciamos el acto.

### Exposición de Pinturas de los siglos XV al XIX en Guatemala

Por Evangelina de NUNEZ

No será posible olvidar jamás el placer que me proporcionó conocer las múltiples bellezas de Guatemala.

Gracias a la oportunidad que nos brindó el Club Rotario de Costa Rica pudimos asistir a la XVII Conferencia del Distrito 42 celebrada en

la legendaria tierra del quetzal y de la Monja Blanca.

También tenemos que agradecer particularmente, la gentileza del notario don Gonzalo Calderón, del Excmo. señor Ministro de Guatemala, del vate don Carlos H. Ruiz, de. —Pasa a la Pág. SEIS

### A Margaret O'Brien todo le parece un juego, de ahí su éxito

Por Marta BERUMEN



MARGARET O'BRIEN... ESTRELLITA DE LA METRO GOLDWYN MAYER.

La adaptabilidad y el don de provocar fuertes emociones son las dos cualidades que con mayor frecuencia citan los críticos al referirse a Margaret O'Brien.

Hace sólo muy pocos años que Margaret apareció por primera vez en las pantallas del mundo. Sus únicos atractivos aparentes eran su

—Pasa a la Pág. DOS

### EL CRISTAL CON QUE SE MIRA

Por DON SEBASTIAN

RADIO A TODO VOLUMEN

Pero... ¿qué clase de viejo gruñón soy yo, que de todo me quejo y todo me parece malo? Tengo que confesar, mal que me pese, que me estoy haciendo viejo. Y a toda carrera. Vea usted que mientras la gente goza y se divierte, evendo, por ejemplo, música de radio a mí se me alborota el malhumor y me pon-

go a pensar en que es una barbaridad bárbara que mi vecinita de al lado o mi vecinote de enfrente, pongan su radio a sonar a todo volumen. ¿Que hay que gritar para hacerse oír? ¿Que hablar por teléfono resulta un empeño vano, ni aun encerrándose en una cabina? ¿Que ya puede un visitante hacerse sangrar los nudillos de las manos llamando a la puerta, porque adentro. —Pasa a la Pág. SEIS

### Especialistas griegas en materia de alimentación



Un grupo de especialistas griegas en materia de alimentación escucha a una experta del personal de la Organización de Alimentación y Agricultura de la O.N.U. (OAA), en relación con los problemas alimenticios del país. Representantes de 57 naciones asisten actualmente a la cuarta conferencia anual de la OAA en Washington, donde se examinan medidas contra la crisis mundial de abastecimientos.

### ELEVADO CONCEPTO DEL DEBER DE UN JOVENCITO Y UN POLICIA

Hay, en la vida corriente, pequeños actos que nos revelan las buenas cualidades de las personas. Vamos a relatar, como ejemplo, dos hechos que hemos conocido casualmente:

#### UN NIÑO HONRADO:

José Jiménez es un niño de 12 años. Trabaja en la Galería de Arte de Lapeira Hermanos. En días pasados, fué enviado a la tienda La Parisiense a realizar una compra de ₡ 20 con un billete por esta suma. En la tienda, equivocadamente, le dieron ₡ 80 vueltos. El niño, advir-

tiendo el error, se apresuró a devolver la suma en un gesto de honradez muy recomendable. La propietaria de la tienda, para premiar la honradez del muchacho, le obsequió ₡ 10.

Es un gesto de honradez digno de ponerse de relieve, y que nosotros exaltamos con mucho gusto.

#### UN POLICIA QUE CUMPLE CON SU DEBER

El policía Francisco Cruz López—Tercera Escuadra de Policía—pa. —Pasa a la Pág. CUATRO

### Campaña para hacer que dos "enemigas" se comprendan y cooperen mutuamente

El problema de la señora de casa y su servicio doméstico se hace cada día más difícil. Lo hemos estudiado detenidamente y encontramos que la dificultad no es real, sino aparente, pues la señora de casa se da cuenta de que necesita de sus empleadas y las empleadas se dan cuenta de que necesitan del empleo. Son dos "enemigas" imaginarias.

Las razones por las cuales existe la llamada dificultad de que tanto se quejan las amas de casa, las iremos enumerando en esta campaña que hoy comenzamos para beneficio tanto de unas como de las otras. Comenzaremos diciendo que una

de las cosas que tanto molesta al servicio doméstico son los continuos comentarios que hacen las señoras con las amigas y familiares que las visitan. Comentarios que, al acercarse una de las empleadas, se hacen en voz más baja, o se suspenden hasta que la empleada se retira.

Sea este primer capítulo, una sugerencia a las amas de casa, de hacerse el propósito de no estar eternamente hablando del servicio doméstico. El tópico, además de ser demasiado mezquino, es aburridor y para los hombres de la casa resulta una calamidad en el hogar.

### PARA TI, ORQUIDEA BLANCA

¿Qué te pasa, amor mío? Por qué te muestras tan agitada e intransigente, si sabes perfectamente que mi corazón es tuyo? No comprendes mi Bien, que tu amor es el único aliciente de mi existencia, y no pienso en nada, más que en tí! Mi vida está plena de dicha y orgullo al saber que tú, mi reina, me amas y has posado tus miradas en este viejo ciável rústico... qué bondad la tuya!... Dices que

mis palabras te suenan como música divina, como no me sonarán las tuyas, que me hacen perder el sentido? Ya sabes que no me es posible verte; estoy desesperado por contemplar esa boquita de liciosa que invita a besarla delicadamente, y esos ojos que acarician!

Ni una sola vez has mencionado mi nombre en tus "fantasías" y. —Pasa a la Pág. CUATRO

# Suscríbase a MUJER y HOGAR

ARISTIDES G. ODIÓ  
Director-Fundador

Editores: MUJER Y HOGAR, S. A.  
Ludylla Céspedes  
Jefa de Redacción

Carmen Cornejo M., Administradora  
Apartado 89 — Teléfono 5827  
San José, Costa Rica

Representantes en el exterior:  
Melchor Guzmán Co., Incorporated  
Nueva York, EE. UU.  
Atlantic-Pacific Representations  
Londres, Inglaterra

Oficina y Redacción: 212 varas al  
Oeste de la Botica Francesa  
Periódico semanal de circulación  
nacional. Se publica los jueves

Suscripción mensual a todo lugar de  
Costa Rica, ₡ 1.00. Número suelto  
₡ 0.25; número atrasado ₡ 0.50; a  
trásado más de seis meses ₡ 1.00.

## PREGUNTAS Y RESPUESTAS

(Respuestas en la página 3)

- 1—El Arte Mudéjar, donde nació y en que año?
- 2—Cuáles son las obras principales de Moliere?
- 3—Cómo es la característica del Pierrot?
- 4—Cuáles fueron los trabajos célebres del sabio químico Pasteur?
- 5—De qué Imperio forma parte la Isla de Zanzibar?
- 6—A consecuencia de qué murió

- el rey de Francia Enrique II?
- 7—En qué colegio militar hizo sus primeros estudios Napoleón Bonaparte?
- 8—Cuáles son las tres ciudades más grandes de los Estados Unidos?
- 9—Cómo se llamaba la madre de Alejandro Magno?
- 10—De qué célebre libro es "Clorinda" la heroína?

### A MARGARET O'BRIEN.....

Viene de la Pág. PRIMERA

carita triste y sus dos trenzas. Desde entonces, Margaret ha crecido varios centímetros y con cada centímetro de su estatura ha dejado ver nuevas capacidades.

La madre de Margaret, señora Gladys O'Brien, quien, como es de suponerse, está orgullosa de los progresos de su hija, dice que, en su opinión, el éxito de Margaret obedece a dos razones muy simples. En primer lugar, Margaret es muy afectuosa a las competencias. Además, hasta la fecha considera el arte de hacer películas como el mayor entretenimiento que a ella se le puede proporcionar. Todo lo que tiene que hacer frente a las cámaras le parece un juego, un agradabilísimo "juego de actuar".

tro Goldwyn Mayer es una de las chicas más dinámicas que hay en Hollywood. Tiene una multitud de actividades fuera de su trabajo cinematográfico, las cuales han surgido con su ascenso al pináculo de la fama. Una de las más importantes se relaciona con su gran colección de discos fonográficos.

Cómo puede esta niña, en medio de sus tareas de actuación, programas radiales, grabaciones, estudios escolares y juegos, encontrar tiempo para llevar un diario, es realmente un misterio. Sin embargo, durante los últimos tres años, desde que aprendió a escribir frases, ha estado asentando sus memorias en un cuaderno empastado en cuero.

Por fortuna no guarda respecto a su diario el mismo secreto que las demás mujeres, pues recientemente el contenido se publicó en forma de libro. Todos los apuntes han sido escritos por ella sola, como lo eran la columna que por algún tiempo y diariamente estuvo apareciendo en veinticuatro periódicos, y el artículo mensual publicado por una importante revista. Además de ser la más joven, es una de las escritoras más prolíferas de la colonia cinematográfica. Margaret, originaria de Los Angeles, se inició frente a las cámaras en "MUSICA Y JUVENTUD" y su primer éxito digno de mención tuvo lugar en "HACIA LA LUZ..." Actualmente se encuentra bajo un extenso contrato con la Metro Goldwyn Mayer, habiendo aparecido bajo la égida de dicho estudio en tales películas como "LA RUEDA DE FORTUNA", "EL ANGEL CIEGO", "LA DANZA INCONCLUSA", "LA HIJA DE TODOS", y las más recientes, "MUJERCITAS", y "EL JARDIN SECRETO".

## CAFÉ PURO

Establecimientos que venden café puro

Para protección del hogar, solamente anunciamos en esta sección los establecimientos que muestren a la Redacción de este Periódico la Constancia de la Agencia Especifica del Café. Nombres en orden alfabético.

- CAFE MOKA**  
Frente al Banco de Seguros  
Tel. 2314 Apartado 714  
Servicio a domicilio
- EL GALLITO**  
Tel. 2436 Apartado 623  
Servicio a domicilio
- MARTIN S. ESQUIVEL**  
Costado Sur de los Mercaditos  
Plaza Viquez  
Tel. 2903 Apartado 807  
Servicio a domicilio

## Informe de la Fiesta de Navidad para los hijos de los asilados en el Sanatorio "Las Mercedes"

Con el objeto de recaudar fondos Pro-Navidad de los hijos de los asilados en el Sanatorio "Las Mercedes", el día 4 de Diciembre de 1948 se efectuó un Té en el Club Unión.

El Garden Club, el Ballet Tico y el tenor nacional don José Manuel Lépiz colaboraron, dándole una nota artística a aquella reunión.

Las señoras de la Asociación, las Filiales de Heredia y Alajuela y distinguidas personas, obsequiaron la repostería.

Se obsequiaron, para ser rifados ese día, los siguientes objetos que se rifará en una mejor oportunidad:

- Sra. Lolita de Romero: Una fuente plateada.
- Tienda de Novedades "Moya": Un frasco de sales para baño.
- Zapatería Molina: Una cartera para señora.

El domingo 2 de enero se efectuó, en el Sanatorio "Las Mercedes", la fiesta de Navidad. Fue preparada para 236 niños, inclusive muchachos de 15 años.

Además de ropa y zapatos, cada niño recibió un juguete, los mayores un regalo. (A los niños menores de 1 año no se les dió zapatos).

### TE PRO-NAVIDAD DE LOS NIÑOS

ENTRADAS	
Venta de 1037 tarjetas a ₡ 5.00 cada una	₡ 5.185.00
SALIDAS	
Hechura de una tarima	₡ 58.00
Orquesta	150.00
Electricista	50.00
Propinas a los salones	230.00
Cantina para músicos	25.50
Platos y servilletas	88.15
TOTAL	601.65

SALDO 4.583.35

### CONTRIBUCIONES EXTRAORDINARIAS

Filial de Limón	145.30
Filial de Heredia	90.00
Compañías Eléctricas	100.00
Junta Patriótica Nacional	100.00
Sr. Enrique Limosner	100.00
Sr. Rafael Sassoon	45.00
Srta. Ana María Salazar	20.00
Escuela República "El Salvador"	14.00
Alcancía Compañías Eléctricas	170.85
X. X.	5.00
TOTAL	790.15

### OTRAS CONTRIBUCIONES

Club Rotario: 50 pares de zapatos de hule  
U.S.A. Women's Club: 153 medias de navidad y 40 cortes  
Filial de Grecia: 60 pares medias de niña  
Filial de Alajuela: 20 vestidos  
Sr. Juan M. Dada: 144 pares medias de niño  
Sra. Julia de Woodbridge: 1 tinaja  
Sra. Josefina Brinker: 400 bolsas de confites  
Panadería Murrmanni: 12 bollos de pan  
Fábrica "La Estrella": 150 melcochas  
Almacén "Rómulo Artavia": 2 juguetes por valor de ₡ 18.50  
Sr. Carlos Herrera: 24 juguetes  
Kinder "Margarita Esquivel": Adornos para el Arbol de Navidad.

SALIDAS	
179 pares de Zapatos	₡ 2047.00
Telas y confección de ropa	1952.75
Juguetes y regalos	438.00
Función de títeres, traslado	232.55
Almuerzo y repostería	197.55
Salidas	4867.855
Saldo en Caja	₡ 505.65

CORALIA DE ROMERO, Secretaria  
M. A. CAVALLINI, Prosecretaria

### RESTABLECIENDO MR. WARREN H. MORY

En días pasados se encontraba delicado de salud nuestro estimado amigo Mr. Warren H. Mory, Gerente de las Escuelas Internacionales de la América Latina en Centro América. Nos informamos del estado de su salud el cual es bastante satisfactorio, pues se encuentra en vías de restablecimiento.

MUJER Y HOGAR lo saluda atentamente.

### PRIMERA COMUNION

En la Capilla de María Auxiliadora verificó su Primera Comunión el martes pasado el niño Manuel Enrique Trejos Alfaro, hijo del hogar del doctor don Carlos Manuel Trejos y su gentil señora esposa doña Olga Alfaro de Trejos.

MUJER Y HOGAR al saludar

### BOMBA

BOMBA (101)  
Quiero pedirte Cholita una taza de café: chorreadita por tus manos más rico lo encontraré.

Trovador Tico —  
Barrio Santa Lucía

## La Mesa Redonda Panamericana rendirá homenaje a Cuba, Argentina y Paraguay

El sábado próximo a las 4 de la tarde, la Mesa Redonda Panamericana, en el local de la Escuela Profesional Femenina, rendirá homenaje a los países hermanos: Cuba, Argentina y Paraguay. Las representantes titulares harán una exposición de trabajos relacionados a la fecha del aniversario de la Independencia de las mencionadas repúblicas latinoamericanas.

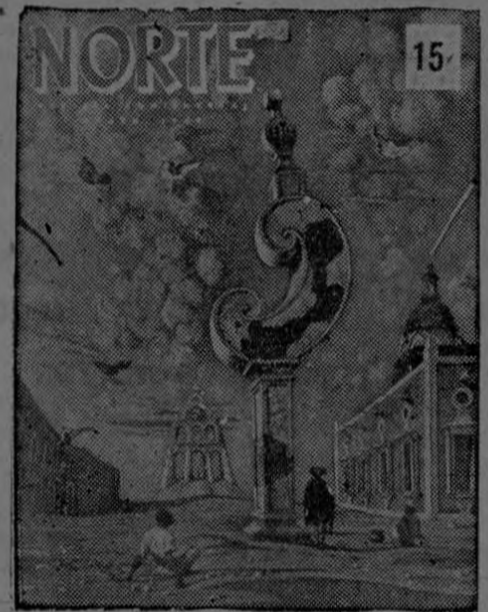
No dudamos que será una de esas fiestas que dejan marcado un adelanto más en la cultura de la mujer costarricense. Por tal motivo, MUJER Y HOGAR se adelanta en anunciar una labor más de la Mesa Redonda Panamericana, acreditada en nuestro país.

## BETTINA de HOLST Hijos

Surtido completo de Cintas de Raso, Tafetán, Terciopelo, Encajes, Géneros para manteles y cortinas, Botones, Lanas para tejer, Hilos, Hilo Puma, Arabia, Filoseda, Hilo Crochet, etc.

Estamos a sus órdenes en nuestro amplio local

## YA LLEGÓ NORTE De Marzo



Adquiera pronto su ejemplar pues se están agotando rápidamente

₡ 1.00 EN TODO EL PAÍS!

DISTRIBUYE

## LA CASA DE LAS REVISTAS

(Contigua al Teatro Variedades)

ELEAZAR CALVO BRENES,

Agente Exclusivo y Distribuidor de las mejores Revistas Sucursal en la esquina de la Soda Palace

## También le ofrecemos "TIEMPO"

la mejor revista informativa en español, que llega por avión

## Para el hombre de negocios



## OVOMALTINA

Fortificante de renombre universal compuesto de alimentos naturales con todas sus vitaminas intactas.—Se toma fría o caliente.

DR. A. WANDER S. A.—Berna - Suiza  
The Costa Rica Mercantile Co., Representantes



Para trastos

## Encantada y orgullosa

de su trabajo y de la reluciente limpieza de sus trastos, están siempre las señoras que lavan los utensilios de cocina, con el recomendado

## Jabón LAVANDERA

Producto de JABONERA NACIONAL, S. A.

pídalo en todos los establecimientos

A CONTINUAR SUS ESTUDIOS A EE. UU.

Salió para El Salvador en misión especial de las Escuelas Internacionales de la América Latina y juego a los Estados Unidos a completar sus estudios de ingeniería el caballero don Norman F. Mory S.

titución, de la cual su señor padre Mr. Warren H. Mory es el representante en Centro América.

MUJER Y HOGAR desea al señor Mory mucho éxito en sus estudios.

PARA BARRANCA

A pasar su luna de miel a Barranca salieron los jóvenes esposos don Rodrigo Jowell y doña Martha A. de Jowell.

CARTAS DE LECTORAS Y LECTORES

En esta sección publicamos las cartas que se nos envíen y que contengan críticas o ideas constructivas, sin personalismos.

San José, 21 de mayo de 1949

Señor Director del Periódico MUJER Y HOGAR, Pte.

Se ha criticado la falta de intervención en los debates públicos, de aquellos que por sus capacidades y conocimientos intelectuales, pareciera que están obligados a señalar la obscuridad de los conceptos que son el fundamento, en muchos casos, de las actuaciones de nuestros Gobernantes y Dirigentes.

El silencio ha continuado como óbice, y somos los Universitarios los que tenemos la responsabilidad ante el pueblo y la Historia si esa cooperación no se presta.

El ideal de los estudiantes del

CUMPLEAÑOS

El próximo domingo, celebrará un año más de vida la señorita Flora Suárez Shaw, gentil y encantadora damita. Por tal motivo MUJER Y HOGAR le hace llegar su saludo.

Segundo Año de la Facultad de Derecho, es iniciar ese debate, para vencer el obstáculo que tanto provecho ha dejado de traer a la República. Ante una completa indiferencia de los más capaces, la cultura que en los años de estudio hemos logrado obtener ha de servir como cooperación al robustecimiento de la Democracia.

Ante la paradójica actitud costarricense, y en calidad de representantes del Segundo Año, hemos ideado integrar Centros con el fin de estudiar los problemas de interés Nacional y dar a conocer, por medio de la prensa, el criterio que priva en ellos.

Nada de política en tales comentarios. Pretendemos únicamente convertirnos en elementos útiles a la sociedad combatiendo lo que, a nuestro juicio, consideramos perjudicial al pueblo.

Solicitamos para llevar a efecto esta labor el apoyo de usted quien puede hacerla posible, facilitándonos un espacio en el periódico que dirige cada semana, para darle cabida a tales comentarios.

Nos hemos permitido enviar copia de la misma a los otros periódicos del país, por considerar que la mayor difusión de cultura, trae mayor cantidad de frutos.

En espera de una resolución favorable, nos suscribimos de usted, atentamente

José Manuel Camacho Fernández, Presidente; Rafael Angel Sánchez Q., Secretario.

SALUDO

Con motivo de haber celebrado el viernes pasado su cumpleaños la encantadora niña Ana Lorena Centeno M., hija del hogar de don Eddy Centeno R. y su señora esposa doña Netty M. de Centeno, le fué obsequiada una fiesta, la cual resultó muy lucida. MUJER Y HOGAR hace llegar a Ana Lorena los deseos por la felicidad de su existencia. MUJER Y HOGAR

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

El domingo pasado estuvo muy congratulada con motivo de haber celebrado un año más de vida la gentil dama doña María Enriqueta Herrera de Echeverría, esposa del caballero don Hernán Echeverría.

MUJER Y HOGAR la saluda atentamente y le desea felicidad en unión de los suyos.

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos. Frente a Musmanni. Teléfono 2888.

LA SASTRERIA DE RODRIGO PADILLA

Situada en el Pasco de los Estudiantes Ofrece surtido de Casimires y Gabardinas de reciente importación. Visítela Teléfono 4628

DE GUATEMALA NUESES...

Viene de la Página PRIMERA—zal, lo típico de nuestras costumbres, como nuestro vestido de campesina auténtico y nuestro "Punto Guanacasteco" y un sinnúmero de motivos nacionales, que ella con gran cariño y amor a Costa Rica va dando a conocer con su labor tesonera que poco a poco va dando los frutos.

Es una mujer la que con su inteligencia y dulzura se va imponiendo a todos los prejuicios tan arraigados en nuestra tierra; ella va vendiendo todo por ese patriotismo que la hace sentir la felicidad de querer a su tierra, su bandera, su Costa Rica, dotada de todo lo bello de la Naturaleza.

MUJER Y HOGAR al saludarlas, al mismo tiempo las felicita por su valiosa labor.

DE ATENAS

La gentil señorita Julia Pérez fué sometida en días pasados a una intervención quirúrgica en el Hospital San Juan de Dios, encontrándose mejor.

Deseamos su pronto restablecimiento.

Se trasladó a fijar su residencia a San Antonio de Zapotal de Nicoya, la estimable señora doña Carmen Gatgeno de Cubero. La

despedimos atentamente.

La gentil señorita Iris Murillo maestra que fuera en la Escuela Livia Saravia, se trasladó a San Ramón con su familia, donde trabajará en la Escuela Jorge Washington.

La despedimos deseándole mucho éxito en sus labores educacionales.

Corresponsal.

MUJER, ANTE UNA...

go, les avergüenzas, les humillas, ¡también a los de tu familia que estén encumbrados! Te expones a perder tu hombre, cualquiera que sea el lazo legal o ilegal que a él te una, porque el amor exige ambiente, perfumes y sedas; por lo menos limpieza y un poco de coquetería, y las situaciones económicas extremas te restan el humor y la alegría, y sólo esforzándote puedes resultar compañía agradable.

Acuérdate MUJER, que hay cosas difíciles de fingir: el amor y el dinero. Por mucho que el hombre te quiera, es materialista, aun el más espiritualista, porque sería una negación de su sexo, y las comparaciones suelen ser siempre peligrosas. Por mal y pobre que esté él, siente la atracción

Viene de la Pág. PRIMERA

de otra mujer más arreglada que tú, y como no sufre ella lo que tú padeces, le atrae su sonrisa y su actitud.

Guarda todo lo mejor que puedas a todos, absolutamente a todos, la verdad de una mala situación, cuando se te presente; así, sé tú sola dueña de tu mala racha. Si el destino te deparó un compañero noble y altruista, demuéstrale que luchas para salir adelante nuevamente; alienta, aun a él finge optimismo por grave que la situación sea.

Si eres el tipo de persona afortunada que cuentas con el raro tesoro de una o más amistades que te significan el viejo axioma (hoy en crisis) de que "un amigo en la necesidad es amigo de verdad", no abuses de su generosidad, sé discreta, limitada al aceptar su donación moral o económica, y si por el contrario, a nadie tuviera, ten el valor MUJER, de afrontar tu suerte, a solas contigo misma; carece de todos, pero no desmayes, que el mundo es una ruina... ¿Cómo, cuándo y por dónde saldrás adelante, teniendo fe en ti, respetándote tú, serás respetada en tu felicidad o en tu desgracia...

RESPUESTAS

(De las preguntas de la página 2)

- 1—En España en el siglo XII.
2—Las Preciosas ridículas, La Escuela de las Mujeres, el Misantrópico, el Avaro, el Burgués gentilhomme, el Médico a pesar suyo, el Enfermo imagninario, Las mujeres sabias.
3—El Pierrot es el personaje de las pantomimas francesas vestido de blanco y con el rostro lleno de harina
4—Las fermentaciones, las enfermedades sobre los gusanos de seda, la rabia y otras enfermedades contagiosas.
5—Del Imperio Británico.
6—A consecuencia de la pérdida de un ojo en un torneo.
7—En el colegio militar de Brienne.
8—Nueva York, Chicago y Filadelfia.
9—Olimpiadas.
10—De "La Jerusalem Libertada" del Tasso.

LA BODA DEL SABADO

El sábado pasado en la Iglesia de la Soledad, se verificó la boda del joven don Rodrigo Jovel y la simpática señorita Martha Aguilar.

El señor Jovel ocupa una alta posición en la Tributación Directa donde se ha granjeado la estimación de sus superiores. La novia aune a su belleza y cultura los dones de bondad que atesora de sus progenitores.

MUJER Y HOGAR les presenta su saludo, y les desea muchas felicidades en su nuevo estado.



NO HAY COMO "HOLLYWOOD"

dicen todas las damas elegantes cuando usan los insuperables productos de Belleza de esta marca.

ESMALTE PARA UÑAS "HOLLYWOOD" dan hermosura y distinción
POLVOS FACIALES "HOLLYWOOD" de fragancia exquisita y perfume discreto
Pídalos en las principales Boticas de este país.
Distribuidores AGENCIAS PEREZ HNOS. LTDA. San José, — Costa Rica

CONVALECIENTE?

TOME USTED Cocomalt



MALT, diluidas en un vaso de leche—fría o caliente—aumentan 70% las calorías de ésta.

Un vaso de COCOMALT, tres o más veces al día, le suministrará el calcio y fósforo necesario para la reconstrucción de los tejidos orgánicos... una buena cantidad de las importantes Vitaminas B, y D... calorías restauradoras de energía, y HIERRO para el enriquecimiento de la sangre.

COCOMALT, en realidad, le ayuda a usted a conservarse bien, aún después de completarse el período de su convalecencia. No acepte substitutos.

Cocomalt LA BEBIDA ALIMENTICIA MALTEADA PRODUCTO DE R. B. DAVIS COMPANY

HORMIGUICIDA MARINO

El Mejor Mata Hormigas del Mundo

ACABA DE LLEGAR

Distribuye: BOTICA UNIVERSAL, San José Lic Ricardo Arias B.

Estamos entregando: MANTECA PURA Refinada, Americana

a \$ 54.00 lata de 37 libras PARA DETALLAR A \$ 1.60 LIBRA

INODOROS

Tanque bajo, acoplado, con todos sus accesorios y asientos de madera

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA

LAVATORIOS

con llaves y sifón cromado "especiales"

PRECIO DE VERDADERA GANGA

Recuerde que nuestros precios y artículos son siempre los mejores

RODRÍGUEZ Hnos., Ltda.

Antes JUAN G. RODRIGUEZ E HIJOS

Teléfono 2900

Apartado 965

DE TURRIALBA

MERCADO DE ABASTOS

Dadas las activas gestiones del Concejo Municipal, se llevará a cabo la construcción de un mercado de abastos en esta ciudad. El Concejo ha sido autorizado por la Junta de Gobierno para la contratación de un empréstito por quinientos mil colones, para la construcción de esa obra, que será de indiscutible importancia para la población de Turrialba. Hay

SEÑORA, los muebles para su bebé búselos siempre en el Ciclo Club, al contado o en facilísimos abonos.

RELOJERIA EJINEL de E. JIMENEZ NELSON Trabajo garantizado. Unico fabricante ejes, para cualquier estilo de reloj. 100 vs. al Sur Iglesia de La Dolorosa

“Ya sé cómo preparar bizcochos más ricos!”



—Usando la Levadura En Polvo DAVIS... de doble acción leudante

PAPABIL



Alivie sus males del hígado

No espere demasiado. Comience ya a combatir la agrura, la dispepsia, la biliosidad y el estreñimiento con este magnífico remedio. TIENE BUEN SABOR

Laboratorios BOTICA FRANCESA S. A. Fundados en 1888

que tomar en cuenta el feo aspecto que presentan las ventas de verduras y muchos otros artículos en las aceras y corredores, por la falta de un mercado.

Instrumentos para la Filarmonía

Después de varias dificultades confrontadas por el Concejo Municipal, fué aprobada por el Ministerio de Gobernación, la adjudicación de la licitación respectiva a la Casa "CONN" para el instrumental de la Filarmonía de esta ciudad. Pronto pues estarán los filarmónicos de gala con un magnífico instrumental.

Edificio Municipal

Nuevamente nos dirigimos al Honorable Concejo Municipal, a fin de que haciendo algún sacrificio, proceda al arreglo del Edificio Municipal que ocupa la administración de Correos, Telégrafos y Salón de Sesiones. Por lo menos el arreglo de canoas en mal estado y una pintadita aunque sea exterior. Desde el año 1928, en que se puso en servicio, no se le ha vuelto a dar una pintada, y el aspecto que presenta es muy desagradable a la vista de nuestros visitantes.

No hay casas de alquiler

Cada vez es más delicado el problema de la falta de casas de alquiler en esta ciudad. Una gran cantidad de casas están en tan mal estado que no es posible poder habitarlas. La que se suele arreglar un poco y una que otra que se haga nueva, alcanzan precios prohibitivos para la clase pobre, que ya no haya que hacer para poder vivir. Hay casas donde se alojan dos y más familias, con las consiguientes consecuencias. Tanto el Concejo Municipal como la Junta de Gobierno, deberían pensar seriamente este punto y tratar de darle alguna solución.

—Corresponsal—

ELEVADO CONCEPTO...

Viene de la página PRIMERA.—saba una noche, a las 7.15, frente a la esquina de la Tropical Comisión C<sup>9</sup>. Encontró la puerta abierta, lista para que se cometiera un robo de grandes proporciones. Cruz López, que hacía el servicio en el lugar citado, se movilizó con gran diligencia para reparar el grave descuido. El Lic. don Manuel Fco. Jiménez presenció el acto de este policial, que en esta forma cumplió con su deber. Vaya para él, como para el niño José Jiménez, la sincera congratulación de este periódico.

CUMPLEAÑOS DEL DR. PEÑA

Viene de la Pág. PRIMERA—de todo encomio. Otro aspecto que nos interesa hacer resaltar en esta breve nota, es la facultad de organizador que tiene el Dr. Peña Chavarría. Todos recordamos su gestión en el Ministerio de Salubridad en tiempos de don León Cortés —muy corta gestión, por cierto— que fué de positivo beneficio nacional. Y su labor en el Hospital San Juan de Dios, es cosa actual, que está a la vista de todos. Reciba el Dr. Peña Chavarría la congratulación de este periódico, al recibir un año más de vida.

RECETAS DE COCINA

Por DOÑA KETTY

CONSOMME DE PESCADO

Una libra de manteca, 5 zanahorias grandes cortadas en tiritas, 4 cebollas cortadas en rodajas, 3 ramitas de apio, 4 cebollas, 1 diente de ajo, 3 clavos de olor, 2 hojas de laurel, 12 ramitas de perejil, se ponen al fuego hasta que toma un color encarnado.

Se le añaden 2 litros de vino de Burdeos blanco y seco y 5 litros de agua, se hierve y se añaden una onza de sal y 2 pizcas de pimienta.

Se echan en una cacerola 6 libras de pargo cortado en ruedas y se hacen hervir a fuego lento dos horas, se cuele por una servilleta, agregándole luego dos claras de huevo revueltas con filetes de pescado.

Las hortalizas deben ser algo pasadas para que el consommé adquiera color dorado.

PALITOS DE MAIZ

1/2 taza de harina, 3 cucharaditas de polvo Royal, 1/2 cucharadita de sal, 2 cucharadas de azúcar, 1 taza de harina de maíz, 1 huevo batido, 1 taza de leche, 2 cucharadas de mantequilla derretida.

Ciérranse juntos la harina, el royal, la sal, la harina de maíz y el azúcar; agréguese el huevo y la leche.

Bátase bien y luego añádase la mantequilla. Cuézase en un molde con divisiones para palitos en hor-

no moderado durante 40 minutos.

SALSA DE TOMATE

3 rebanadas de tocino en pedacitos, 2 rebanadas de cebolla picada, 2 cucharadas de harina, 1 1/2 tazas de tomates colados, 1/2 cucharadita de sal.

Póngase el tocino en una cacerola; añádase la cebolla y dejése dorar.

Agréguese la harina y el tomate, que se habrá calentado un poco; revuélvase hasta que esté espesa y lisa. Añádase el chile y la sal y luego bájese del fuego.

PASTEL DE QUESO

1 taza de requesón, 1/2 taza de azúcar, 2 huevos batidos, 1/2 taza de leche, la cáscara de 1/2 libra limón rallada.

Bátase esto todo junto muy bien y luego viértase en una concha para pastel, cruda, y cuézase en horno moderado durante 40 minutos.

HORCHATA DE ALMENDRAS

Se pela y se muele una libra de almendras, agrégandole un poco de agua para que así suelten toda la leche. Se cuele en seguida y se une a un almibar hecha con dos libras de azúcar y medio litro de agua. Se deja que espese, revolviéndolo siempre para el mismo lado. Cuando esté en punto, se saca y se deja enfriar.

CARMEN LYRA...

ble, extraídos con gran acierto del mundo escaso de nuestro folklore, se asocian irremediablemente con los tiempos infantiles. Tío Conejo, Tío Coyote, Tío Tigre, fueron casi vivientes y nos acompañaron con su ingenio y con sus picardías. Surge, al evocar estos personajes, el recuerdo del primer hogar: la madre o la abuela, leyendo en voz alta los cuentos admirables, y a su alrededor la bulliciosa chiquillería que entonces permanecía en silencio, oyendo con emoción y entusiasmo las aventuras deliciosas del "pájaro del dulce encanto", o deleitándose con las travesuras de Tío Conejo que siempre salía con la suya.

¿Por qué motivos los personajes de estos cuentos son ahora símbolos de la muy difundida "viveza" criolla? ¿Por qué razones han logrado adelantarse tanto en el alma de los niños de Costa Rica? La respuesta es bien sencilla, y no tiene muchas dificultades: porque esos personajes son representaciones muy acertadas de ciertas habilidades nuestras, de nuestro pueblo, con las que estamos acostumbrados a encontrarnos a cada vuelta de esquina. Los hechos, las figuras, estaban allí en el ambiente: faltaba la mano del artista que los extrajera con gracia y les diera un nimbo de belleza formal. Esta fué la misión de Carmen Lyra, y en nuestro concepto que la cumplió con mucha responsabilidad artística.

Los niños de hoy tienen a su alcance una copiosa literatura infantil que viene del extranjero: Perrault, Andersen, etc., andan ahora en las manos de los escolares. El libro ha alcanzado una gran difusión, y los cuentos para niños se editan y distribuyen en millones de ejemplares. Hace unos quince años, la situación era muy distinta: venían menos libros, y era más difícil obtenerlos. En los pueblos, sobre todo, los que entonces andábamos en pandillas de "güilas" alborotando el tranquilo vegetar de la aldea, no disponíamos de los cuentos extranjeros que ahora se consiguen en todas partes: no, no había cuentos extranjeros, pero teníamos en la casa, como un refugio refrescante, el pequeño volumen de los "Cuentos de mi Tía Panchita". Y en la hora del atardecer, cuando ya las calles del

Viene de la Página PRIMERA—

pueblo estaban solitarias, nosotros corríamos junto a la madre o la abuela, a admirar con fruición aquel mundo de fábula que nos llenaba la cabeza con sus alegrías. Y este es el valor perdurable de Carmen Lyra. Un valor de primera categoría en la literatura costarricense. Porque es mucho el mérito de haber puesto los ojos en los asuntos propios de nuestra tierra, sin dejarse nublar la retina con los Pulgaritos importados. El aspecto político es otra cosa, y allí que cada cual piense como quiera. Pero la virtud literaria, el rango artístico de Carmen Lyra, nos parece que nadie podrá disputárselo sin pecar de grave injusticia.

Nosotros hacemos notar el valor artístico de la escritora costarricense María Isabel Carvajal (Carmen Lyra) y decimos sin ninguna pasión que la semana anterior murió una gran escritora que permanecerá en el recuerdo de todos los que supieron vivir su niñez...

ALIOCHA.

Suscribase a "MUJER y HOGAR"

MELCOCHERÍA LA ESTRELLA

Melcochas marca "LA ESTRELLA"

Teléfono 2909 San José Apartado 973

PARA OBTENER MAS ENERGIAS Y VIGOR... Miles de hombres, mujeres y niños frágiles, flacos y agotados obtienen ayuda rápida tomando las PASTILLAS McCOY a base de Vitaminas A y D reforzadas con hierro y otros minerales esenciales. En más de veinte años de uso McCoy ha comprobado sus grandes méritos para hombres, mujeres y niños. De Venta en las Farmacias

Cuco lanza la pelota de BUENA GANA tomando su gran vaso de KLIM por la mañana

dice ELSIE, la vaca BORDEN

No hay que sorprenderse de ver como los muchachos adquieren tanta energía tomando leche KLIM todos los días. Cada vaso rebosa de sana nutrición, tan necesaria para los niños en la edad del crecimiento. La leche KLIM es segura también, porque proviene de las mejores vacuerras del mundo, sometida al más estricto control sanitario para garantizar su calidad uniforme, digna de la más absoluta confianza. Espere a que su hijo pruebe el rico y cremoso sabor de la leche KLIM—él se deleitará y hará buen provecho de ella!

LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO

LECHE pura sana KLIM

AGUA PURA, AGREGUESE KLIM, MEZCLESE Y TENDRA LECHE SANA Y PURA

Don Facundo jamás penetró en lugar alguno sin que le sirvieran Quaker como desayuno

● Pida Avena Quaker a dondequiera que vaya... así obtendrá siempre la fuente natural de nutrición más completa y económica para provecho de su propia salud! Cómala habitualmente, recuerde que la Avena Quaker es el cereal más rico en energía alimenticia, proteína y vitamina B1. Además su exquisito sabor halaga el paladar.

FACIL DE PREPARAR Hierva 2 tazas de agua. Añádale sal. Cuando esté hirviendo agregue 1 taza de Avena Quaker. Cocínala meneando, por 2 1/2 minutos. Eso es todo.

INSISTA EN LA LEGITIMA AVENA QUAKER

Busque la figura del cuáquero en la lata

Un maravilloso surtido de MEDIAS PARA TODOS

Medias para niños, surtido de colores	2.15
Medias mercerizadas, para niño	3.40
Medias para niños	3.00
Medias, para niños	2.60
Medias, para niños	2.50
Medias, para caballeros	1.35
Medias, para caballeros	3.50
Medias, para caballeros	5.00
Medias NYLON	7.00
Medias NYLON	7.50
Medias NYLON	8.50
Medias NYLON "CRYSTAL"	10.00
Medias NYLON "CRYSTAL", lo más fino	11.50

Medias Nylon "CRYSTAL" del famoso color "FAWNY" a ¢ 7.00

LA COMPETENCIA su tienda de confianza

**USTED PUEDE LUCIR...**  
Viene de la Pág. PRIMERA

¿Cielo que actualmente interpreta un importante rol en la cinta Metro Goldwyn Mayer "EL DÍA DEL DORADO", ha resuelto el problema de la falda larga descolgando el dobladillo a muchos de sus trajes.

Descubrió, sin embargo, que con frecuencia la línea del dobladillo no desaparecía por completo, dando muy feo aspecto a la falda. En tonces se le ocurrió una idea brillante: cubrir la marca del dobladillo con pasamanería que armonice o contraste con el color de su vestido.

En su nueva película Metro Goldwyn Mayer, "LA REBELDE", Bárbara Stanwyck usa un equipo deportivo que seguramente llamará la atención de las mujeres afectas a la ropa práctica.

Se compone de una falda angosta en lana a cuadros carmelita y blancos, con bolsillos sobrepuestos que se abotonan en el centro; jersey de lana blanca y capuchón blanco, adornado con el mismo material de la falda.

La Turner es poseedora de una linda bata de casa confeccionada en gasa azul pálido.

El justado corpiño tiene aplicaciones en forma de pequeños círculos de raso azul, que armonizan con las bandas que recogen los puños de las angélicas mangas.

**Tarifa de Anuncios**

Anuncios corrientes  
**¢ 3.00 (Tres colones)**  
por pulgada  
por inserción  
**MUJER y HOGAR**

**¿PADECE USTED DE**

- ✓ FLATULENCIA
  - ✓ JAQUECAS
  - ✓ PESADEZ
- debido al estreñimiento?  
**Mastique este delicioso chicle**

CUANDO no se sienta bien por andar estreñido, obtenga admirable alivio con Feen-a-mint, el delicioso chicle laxante.

Se ha comprobado científicamente que del mismo modo que la masticación ayuda a digerir los alimentos, el chicle Feen-a-mint hace su efecto masticándolo de modo que sus substancias medicinales pasan suave y gradualmente al aparato digestivo.

No castigue su estómago con laxantes fuertes. Use Feen-a-mint, según las instrucciones de la cajita. Verá qué bien se siente.

**FEEN-A-MINT**



Deben necesariamente ser lloronas las criaturas alimentadas a biberón?

¡Claro que no! El llanto de una criatura generalmente indica un dolor—el dolor de la indigestión.

Vd. sabrá que la leche de vaca por sí sola es capaz de formar coágulos en el estómago de la criatura. Por eso, las niñeras y madres prudentes le añaden "Cebada 'Patent' de Robinson". Este conocido cereal permite que las criaturas alimentadas a biberón digieran su alimento con tanta facilidad como la leche de madre y prepara sus órganos digestivos para recibir alimentos más sólidos más adelante. Use "Cebada 'Patent' de Robinson" y observe como progresa su criatura.



**LA CEBADA 'PATENT' DE ROBINSON**

Agentes: COSTA RICA MERCANTILE CO., San José

**ATARDECER**

Muere el sol en el ocaso; sus débiles cedejos de oro se esparcen débilmente bañando poblados y montes.

Hay luz y colores, acento de avicellas que buscan su nido y así va expirando la tarde por valles y colinas.

En este atardecer tan profundo de sus tenues velos encierra toda una armonía del cielo y aquí en la tierra, se entona un himno al día que va por los espacios moribundo.

La tarde ha muerto ya; el sol se fué por el ocaso, va a dar su

juz a otras lejanas tierras. Los montes quedan en silencio, sólo se oye el rumor de la brisa que de cuando en cuando mueve el follaje de los árboles.

Las estrellas de luz escasa, mensajeras de amor, quedan velando por la noche.

Los paisajes de este atardecer se han esfumado, el cielo azul se ha vuelto gris, es la noche que vino, es la noche para descansar y tal vez... para siempre como, el atardecer de hoy, que no vuelve jamás...

José Angel Huertas C.

**DON F. L. ENRIQUEZ**

Viene de la Página PRIMERA

cantes, con mujeres que ellos encuentran.

Como es natural, la población residencial de Puntarenas, familias honorables, se quejan, con toda razón.

Casi todo Comandante que se nombra confronta ese aspecto de su deber: es decir, "limpiar la ciudad de tanta inmoralidad". Pero, si comienza a hacerlo, las quejas de los que se consideran perjudicados en sus negocios, pronto lo hacen desistir de su intento moralizador.

Don Chico Luis, como cariñosamente es conocido, hombre de exquisito tacto y don de gentes, no se arredra por esa "inmensa" crítica, y se pone a hacer números. Como resultado, encuentra que esa "gran" crítica se reduce a unas ocho o diez personas, que piensan que, si los marinos no pueden transitar por las calles abrazados de sus "amigos", yendo de cantina en cantina, de baile en baile, los negocios se arruinarán.

El Sr. Enríquez llama a ese "inmenso" número de personas, (8 ó 10), y les hace ver la razón, y el problema queda solucionado.

Esto nos recuerda la alaraca que se hizo cuando don Otilio Ulate hace ya muchas semanas, envió su mensaje a la Constituyente apoyando la prórroga de la Junta de Gobierno, mensaje que leyó don Mario Echandi. De los cuarenta y cinco constituyentes, cuatro criticaron el proceder de don Otilio. Los demás no sólo lo aprobaron, sino que se dijo que el Sr. Ulate al enviar su mensaje le hacía un alto honor a la Constituyente.

Al día siguiente, y durante varios días después, se leía en los periódicos, y se decía en corrillos, que la Constituyente había criticado severamente el proceder del Presidente Electo. El mismo don Otilio dijo que no enviaría más mensajes. Ah, si hubieran hecho números como el Primer Comandante de Puntarenas, se habrían dado cuenta de que, la Constituyente que criticaba, se componía de sólo cuatro miembros! ¿Y los cuarenta y uno que lo aprobaron?

Es corriente, cuando un pequeño grupo de personas se siente perjudicado por alguna ley, etc., leer en los periódicos y oír por la radio expresiones como "El pueblo protesta", "En nombre de la ciudadanía, protesto", "Costa Rica se opone a ese artículo", etc.

Y... los que, como don Chico Luis, estamos habituados a reducir las protestas a números, a ahondar sin prejuicios el verdadero sentir de la gente nos preguntamos: ¿Cuál pueblo? ¿Cuál ciudadanía? ¿Cuál Costa Rica? Y la contestación salta de inmediato a la gente; generalmente varía entre diez y cien personas quejosas, quienes hacen poderíos por hacer creer que los ochocientos mil habitantes del país no hacen otra cosa que protestar.

Don Francisco Luis Enríquez ha sentado un magnífico precedente para toda persona que desempeña cargos de responsabilidad, precedente que también las asambleas legislativas deberían tener muy presente.

Hacer números!

**BAUTIZO EN EL HOGAR**

BONILLA-SOTO  
Recibió las aguas bautismales, en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad, el niño hijo del estimado hogar de don Rigoberto Bonilla Mora y su apreciable señora doña Arabela Soto de Bonilla, al cual se le

impuso el nombre de José Gerardo de los Angeles. Actuaron de padrinos don José Chaves y su señora esposa doña Fidelia de Chaves.

MUJER Y HOGAR desea al nuevo cristianito una vida llena de felicidad en unión de los suyos.

**BOMBA**

(98)

Al pasar te ví tan bella que me dije con razón: "Del cielo bajó una estrella a alumbrar mi corazón".

Joaquín Bernardo Aguiar  
Mirambel — Atenas

**CONSEJOS ÚTILES PARA EL HOGAR**

Estamos en la época de las blusitas, los casos del éxito del lavado. El traje sastre de media, estirado y planchado de las prendas finas estriba en realizarlo con rapidez, pues la demora le resulta perjudicial.

"toilette" parecerá mucho más fresca si forma parte de ella una brillante y desperdiciada blusa blanca, con la fragancia y sensación de limpieza que dan exclusivamente el agua y el jabón. El blanco, a pesar de su aparente delicadeza, es el color económico por excelencia, pues no destiñe ni cambia aunque se abuse de él.

Lavado y mantenimiento. Basta una abundante y buena agua jabonosa, a regular temperatura, y varios enjuagues siempre con el agua con el mismo grado de calor, para conservar las blusas.

Si la blusa es de rayón, una vez lavada se le quita todo exceso de agua, comprimiéndola entre una toalla de baño. Luego se extiende sobre una superficie plana, cubierta también con una toalla, y se le da adecuada forma, tratándola con gran suavidad, pues debe tenerse en cuenta que el rayón mojado pierde toda consistencia, a pesar de su aparente solidez. Las partes dobles, como son el cuello y los puños, merecerán especial atención emparejando minuciosamente las tablitas, frunces y voladitos que ostente la pechera. Ya en perfectas condiciones, se cuelga en una percha, preparada con este fin, bien almohadillada y armada en su parte superior con un tozo de tela blanca de algodón, bien limpia. Toda prenda de rayón debe dejarse secar durante unas dos horas. Estando la tela en condiciones su planchado no ofrece ninguna dificultad. Si algunas partes estuvieran más húmedas que otras se pasará la plancha por sobre ellas muy suavemente, para evitar roces.

Antes de mojarlas se revisará el cuello, los puños, los botones y los ojales, por si necesitan una puntada a tiempo. Cuando se trata de telas de color se lava una pequeña muestra, para comprobar la firmeza del tinte, así se evitan sorpresas desagradables. Pero en

**MEJOR DE SALUD**

Se encontraba un tanto delicada de salud la encantadora y gentil amiga nuestra, señorita Inés Cruz Zaniboni, estando ya en vías de completo restablecimiento, lo que mucho nos alegra.

**MARIA EUGENIA VARGAS SOLERA**  
Abogada y Notario  
Tel. 2983 — Oficina: 125 varas al Norte de la Botica Orienta

**"LA CHÁCARA"**  
Frente a la Iglesia de La Dolorosa  
Se complace en ofrecer a usted señora ama de casa:  
**FLORES, FRUTAS, VERDURAS Y OTROS ARTICULOS DE PRIMERA CALIDAD**  
Y que le será servido en su casa ahorrándole tiempo y dinero  
Llame al Teléfono 5811

**Alfredo Zúñiga Pagés**  
ABOGADO Y NOTARIO  
Oficina N° 357,  
50 varas al Norte del Correo

VISITE LA GRAN SASTRERIA  
**PIQUÍN ZAMORA**  
Y vista como el gran mundo  
ABRIGOS, TRAJES SASTRES, SLACKS, SAQUITOS CORTOS, etc.  
Sistema de clubs a ¢ 3.00 por semana en combinación con la Lotería  
50vrs. al Sur de la Botica de Mariano Jiménez  
Teléfono J.4460

*Un verdadero absorbente para las pecas*  
**POMADA FILODERMA**  
LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A.  
fundados en 1868

**Dr. SAMPIETRO MODREGO**  
Médico - Cirujano  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA MUJER  
DIAGNOSTICO DEL CANCER  
TRATAMIENTO DE LA ESTERILIDAD FEMENINA  
4a. Avenida N° 323 — Frente Escuela Vitalia Madrigal  
Consulta de 10 a 12 y 2 a 5 TELEFONO 5605

**FÁBRICA DE PERSIANAS VENECIANAS MARENCO LTDA.**  
La más perfecta organización del ramo en el país  
AHORA EN OCHO BELLISIMOS Y DELICADOS COLORES EN EL MAS FINO ALUMINIO FLEXALUM Y TAMBIEN FABRICADAS CON LAS MEJORES MADERAS NACIONALES  
Embellezca su hogar o su Oficina y favorezca la verdadera Industria Nacional  
Más Confortables, Más Elegantes, Más Económicas y Más Garantizadas  
Háganos una consulta sin responsabilidad de su parte y mandaremos un empleado para la elaboración de su presupuesto.  
Teléfono J-5924 San José Apartado 175

### Heredia cuenta con una industria que prestigia al país en el exterior

En los países grandes y avanzados la tipografía está considerada como uno de los más importantes artes. Y entre la tipografía está incluido el polígrafo moderno, que usa como implementos la máquina de escribir y el tipo de imprenta.

En la ciudad de Heredia está instalada la Poligrafía Céspedes, obra del conocido caballero y erudito empresario don Amando Céspedes.

Hemos visto libros, de 250 páginas, tarjetas de invitación para matrimonios, bautizos, bailes, tarjetas comerciales, etc., que realmente son verdaderas obras de arte tipográfico, no solamente por la nitidez del trabajo, sino también por la originalidad.

El señor Céspedes ha recibido las más calurosas felicitaciones de Estados Unidos, Inglaterra, Venezuela y

### BOMBA

(100)

Palomita de ojos negros  
yo te llevaré a casar;  
cuando tú mi vida quieras  
tendremos un palomar.

Thaisa — San José

### Embajadas y Legaciones

de América y España acreditadas en Costa Rica

ARGENTINA, (Embajada).—Señor Sabino Pagnalin. Tel. 1834.

BRASIL, (Legación).—Honorable Sr. Osvaldo Fursto, Tel. 5707.

COLOMBIA (Legación).—Excmo. Dr. Fulgencio Lequerica Vélez, Tel. 3657.

CUBA, (Legación).—Hon. Dr. René Lamar Capó, Tel. 5050.

CHILE (Embajada).—Hon. señor Francisco Valdivieso Dalauay, Tel. J-5638.

HONDURAS, (Embajada).—Excelentísimo señor Martín Agüero, Tel. 2324.

ECUADOR, (Embajada).—Excmo. señor Jorge Concha Enríquez, Tel. 4627.

EL SALVADOR, (Legación).—Hon. señor Salvador Sol Millet, Tel. 2467.

ESPAÑA, (Legación).—Excmo. señor José María Cavanillas y Rodríguez, Tel. Of. 4725.

EE. UU. DE A., (Embajada).—Excmo. señor Nathaniel P. Davis, Tel. 5780.

GUATEMALA, (Embajada).—Excmo. Lic. Francisco Valdés Calderón, Tel. 454.

MEXICO, (Embajada).—Excmo. Dr. Manuel Y. De Negri, Tel. 2495.

NICARAGUA, (Legación).—Excelentísimo Sr. Gilberto Lacayo Bermúdez, Tel. 3418.

PANAMA, (Embajada).—Excmo. Sr. Gil Blas Teixeira, Tel. 3138.

PARAGUAY, (Legación).—Hon. Sr. José Rodolfo Ocampos, Tel. J-4422.

PERU, (Legación).—Hon. Sr. Dr. José Luis de Cossío, Tel. 4152.

VENEZUELA, (Legación).—Excelentísimo Sr. Luis A. Colmenares, Tel. 3089.

NOTA: Sirvase comunicarnos inmediatamente cualquier error o cambio que ocurra en esta sección, así como también cualquier Embajada o Legación que hayamos omitido.

### Por Fin!!! Servicio de Remiendos Caseros

Si se le quiebra un vidrio, se descompone la cocina o la plancha, necesita empa. que para algún tubo, componer una cerradura, etc., llame a

### FERRETERIA MARIO ALFARO

75 v. E. Cuerpo Bomberos TELEFONO 3122

### Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

### En el Club Social de Cartago, se verificará un elegante Baile el Sábado próximo

Con motivo de rendirles homenaje de simpatía serán despedidos de solteros la joven pareja don Fernando Masís y la culta y gentil señorita Dora Pirie, quienes en fecha reciente contraerán matrimonio.

Será un baile esplendoroso en el que la alegría reinará todo el tiempo, pues las fiestas en Cartago son exquisitas, por la jovialidad de las damitas de la sociedad y de sus caballerosos jóvenes.

MUJER Y HOGAR agradece la amable invitación y deseamos a los organizadores mucho éxito.

### EXPOSICION DE PINTU.

Viene de la Pág. PRIMERA—

Don Mario Bolaños García, autor de sonos chapines, de don Miguel Ortiz P., de las damas y caballeros del Club Rotario que con tanta gentileza nos atendieron y también del Embajador de Costa Rica en Guatemala y su apreciable señora.

Visitamos el primer día antes de dar comienzo al programa oficial, la interesantísima Exposición de Pintura de los siglos 15 al 19, procedentes de colecciones particulares que tuvo lugar, en la Sala de Turismo.

EL CRISTAL CON QUE SE... Viene de la Pág. PRIMERA—

estaremos como si fuéramos sordos? ¡Bah! Todo eso no vale la pena de despertar el malhumor! Ni debe ser motivo para que a esa gente se la llame malcriada ni menos que se piense que esa gente tiene el gusto donde otros tienen los zapatos. No, no, y mil veces no. Lo que sucede es que yo soy un viejo cascarrabias y un tipo que no me aguanto a mí mismo. Porque Napoleón siquiera decía que la música es el menos molesto de los ruidos. Bien es cierto que cuando Napoleón dijo eso, no existían ni siquiera los fonógrafos. Cómo va a ser que si Napoleón dijo eso de la música, venga yo ahora a decir otra cosa peor. ¡Imposible! ¡Imposible! ¡Imposible! Y cien imposibles más...

### EL DIA DE LA MADRE

Falta todavía mucho tiempo para que se celebre el Día de la Madre. Pero, con todo, no creo estar anticipado con exceso, al ocuparme de esa fecha, cuando faltan casi tres meses. Mas lo hago para que con tiempo se piense en llevar a cabo una celebración que apartándose de la rutina, tenga más hondo contenido emocional y se traduzca en hechos de práctica demostración de afecto al ser más sublime en la vida. Hablo especialmente a instituciones y organizaciones que por su índole pueden dar un impulso efectivo a dicha celebración. Y hablo especialmente a escuelas y colegios. El rendir un homenaje adecuado, síntesis de admiración y cariño a la madre, es en los momentos que está viviendo la sociedad, más que un deber, una necesidad imprescindible, tanto más aguda, cuanto más visible se hace el irrespeto de los hijos, cuanto menos considerado es el hijo y a veces hasta la hija, con la santa mujer que le dió el sér, le dió sustento y educación, le protegió con su vida misma, le dió la mano para subir los primeros escalones de la existencia y vencer en las primeras pruebas; le dió su sueño para que durmiera, su calor para protegerle del frío, su alma para iluminarse a lo largo de los inmensos callejones del esfuerzo.

Conturba el ánimo el oír, casi de puerta en puerta, el irrespeto de los hijos para las madres. La malacrianza llegando a la grosería, para responder no sólo con palabras agrias, sino a veces, Dios santo, ¡con insultos! Insultos a aquella que, como dice el poeta: "joven o vieja, fea o bella, frívola o austera, mala o buena, es la única poseedora del secreto de Dios". A aquella a quien la humanidad entera, por labios de los hijos, debiera estar rezando las oraciones más puras del amor. A aquella por quien todos los hijos debieran ponerse de rodillas, como ante la imagen de Dios.

### LA COSA DE LA SINFONICA

Mal han tratado cuantos han tratado lo de la Sinfónica. Unos dicen que el interés cultural, que el nivel artístico, que Melpómene, Polimnia, Pteriscore y Urania. Otros dicen que el interés económico, que Mercurio y Saturno, Aristóteles y Parsifal. Cuando la verdad es que se trata de un refiido... ¿cómo le dijéramos?... bueno, digamos de un refiido partido. Hummm vs. hummm. Pero es un partido curioso, porque no tiene "réferi". Dígame mejor que con un "réferi" que o se hace de la vista gorda u olvidó los espejuelos. Y mientras allá están golpe va y golpe viene; pujido va y pujido viene. Y como tan fuerte parece Hummm como Humm, la cosa no se sabe cuándo terminará. Entre tanto, desde su cómoda silla ministerial, don U...ladislao cierra el puño, mueve la cabeza como quitándose un "oper-cut"; se deja caer sobre el respaldo, como si lo hubieran puesto "grogi"; torna a incorporarse como si fuera a lanzar un derechazo...

Que si un empresario hubiera oído el partido y se lo lleva al Mendoza... menudo negocio que hubiera hecho!

Don Gonzalo Licorero

Veán ustedes si trae sorpresas la vida! Ahí tienen a Chalo hecho todo un técnico en la industria licorera. Y tan técnico, que ha dejado menos que calladitos a los que decían que tanto sabían de la cosa. Han andado por ahí los periódicos desembolsando una de datos y de cifras, como para que todos aprendamos a montar una destilería y hacer nuestro propio ron colorado y lo que es más importante, aprender a embotellar ron colorado en botellas de Talamana.

Lo más importante de todo, sin embargo, es que a pesar de tanta técnica, el licor que se debe en Costa Rica es cada día peor. Al grado de que no falta quien diga que como a don Pepe no le gusta que la gente beba, ha aconsejado que todo el licor que se haga sea lo más malo posible, a ver si así la gente se asquea y deja de beber.

Pero el remedio está resultando peor que la enfermedad. Y con el consumo de licores, está subiendo

### Viene de la Pág. PRIMERA—

Dos distinguidas damas nos dieron la lista de los cuadros. A la entrada habíamos admirado las tarjetas postales con la simbólica flor nacional, otras con leyendas sobre edificios y monumentos nacionales. En la puerta principal dos monolitos custodian la sala de Arte.

El representante de los propietarios atiende. El verdadero dueño, es el distinguido y culto caballero don Jorge Castillo, compañero de nuestra compatriota Ela Alfaro Zavaleta de Castillo. Dama inteligente y culta que colabora con su esposo en la difusión artística. En su casa, que es un verdadero santuario, tiene gran cantidad de objetos de valor histórico. Ella también presenta a sus amigos los deliciosos platos guatemaltecos servidos con todo el gusto que ella posee. Es una verdadera Embajadora que honra a Costa Rica. Recordamos la exposición y admiramos los bellos cuadros de escuelas italiana, inglesa, española, francesa, flamenca y holandesa. En los programas había reproducciones mudas de "El juez de Murphi", que es copia de un retrato de Reinolds. "Retrato de una dama", de escuela flamenca, de autor desconocido.

En el cuadro del salón se destaca: "El entierro de Cristo" del Caranagio del Museo del Vaticano; María Magdalena, de Ticiano. Así una serie de interesantes y valiosísimas obras de arte colocadas, con todo cuidado, para que el visitante pueda apreciarlas en toda su amplitud.

Salimos de aquel recinto oyendo las frases de estímulo para el expositor don Jorge Castillo, que tanto se interesa por coleccionar reproducciones de cuadros célebres. En la mente asociamos a la noble compatriota, Ela Alfaro de Castillo y vimos entonces entrelazadas por el amor y el arte, las banderas de Guatemala y Costa Rica

### Cuerpo Nacional de Scouts de Costa Rica "SIEMPRE LISTO"

Una institución que inculca al muchacho lo beneficioso que es la salud de cuerpo y de alma.

publicaremos en esta sección asuntos de interés para los Scouts en todo el país.

Los Scouts que lean esto, que lo comuniquen a los demás, para que puedan coleccionar todos los artículos que se publicarán semanalmente.

Consejo Directivo 1949-1950. Dr. Edwin Fischel, señor Aristides Odio, Lic. Mainard Kobkemper, señor Edmundo Tormo, señor Segismundo Vicarioli, señor Marius Ferrat, señor Edwin Rojas, señor Raúl González, señor Fernando Díaz, señor Leví Rivera, señor Oscar Alvarado.

Comenzando en nuestra próxima edición, es decir, el próximo jueves,

### FUTURA AMA DE CASA

—Y aquí tiene, señorita, un libro con las mejores recetas de cocina y una lista de los restaurantes en donde se come bien.

ABRIGOS, SAQUITOS Y TRAJES SASTRES PARA DAMAS, ESTILOS NEWYORKINOS, OFRECE: "CREACIONES LA PROTECTORA" Teléfono 5648 — Avenida Central Entre la Singer y Teatro América

# NERVOCOLA

COMBATE LA NEURASTENIA Y EL ABATIMIENTO MENTAL

ES VALIOSO RECONSTITUYENTE DE LOS SISTEMAS NERVIOSO Y MUSCULAR

La NERVOCOLA se recomienda especialmente a los atletas, a los trabajadores mecánicos e intelectuales, oficinistas, comerciantes, profesionales, etc.

La NERVOCOLA es de enorme eficacia contra la fatiga muscular y el Agotamiento Nervioso. Se presenta elegantemente, como un granulado sabroso, característico, cuyos efectos calmantes de dolores cerebrales se manifiestan rápidamente.

La NERVOCOLA es un producto "Mirán-Victoria"

## Pida NERVOCOLA

en todas las boticas o al por mayor a los Laboratorios MIRÁN-VICTORIA

Teléfonos 4875 y 4294



### ¡Su nevera está reluciente!

Qué linda queda su nevera limpiándola con BON AMI! Pule mientras limpia y no raya ni daña su superficie. Con BON AMI usted protege su nevera. Y BON AMI es económico: con poca cantidad limpia mucho. Otra ventaja de BON AMI: no daña las manos.

También para sus lavabos, ollas y utensilios de cocina, bañaderas, fregaderos, vidrios, espejos, use BON AMI por sus resultados superiores.

Limpia y Pule

## MUEBLERÍA Y TAPICERÍA LIZANO

### VENTAS A PAGOS

Costado Este del Banco Nacional — Teléfono 6026

### El Cautivador Secreto de las Estrellas del Cine — para usted

"El suave Jabón Lux de Tocador deja la piel nítida y atractiva," dice la encantadora Jean Kent. Este tratamiento tan sencillo de dos minutos de duración resultará igualmente satisfactorio para su cutis. Basta lavarse con Jabón Lux de Tocador y agua caliente, enjuagándose luego con agua fría. Quedará maravillada con la nueva belleza de su piel.

JEAN KENT (J. Arthur-Rank Organización)

## JABON LUX DE TOCADOR

EL FRAGANTE JABON BLANCO DE LAS ESTRELLAS DEL CINE

K-LTS 692/1-939-50 UN PRODUCTO DE LEVER

### Te inquietas porque son dolorosas las horas largas de tus meditaciones

El problema de tu personal felicidad está íntimamente unido al de tu vocación; gozarás de oportunidades tan amplias como sean de amplias y firmes tus ideas sobre el porvenir.

¿Sobre qué cosa asientas el poderío de tus ilusiones?

Lo mudable y pasajero sólo puede dar flores de colores efímeros, de pétalos enfermizos. Cada día que pasa, recorres con el pensamiento las emociones todas de las horas ya idas y si no cuentas con más poderes que los de las apariencias externas, caerán con las pinturas y los afeites, los falsos valores de las apariencias, y quedará triste y solitaria, con la herida del corazón más profunda, con las ansias de comprensión más inquietadas.

Miras para dentro de tu alma, y tiembas de miedo al comprender que el tiempo pasa, y tu ilusión enflaquece de frío. Buscas identificación para tu alma y sales a la calle con paso vaciante, porque esperarás a la dicha como a la limosna de pan, porque no te conoces, porque no sabes lo que vaes y todo lo que te den, habrá de ofrecerse atendiendo a las apariencias externas, de las que tú misma no estás completamente satisfecha.

Por eso te inquietas, por lo mismo son tan dolorosas las horas

largas de tus meditaciones, y así, sin saber lo que vaes, ni comprender lo que te ofrecen, desperdicias tus mejores oportunidades en afanes de rutinas, en la observación esclavizante de los principios que rigen a la comedia del mundo, en lo externo, que nada vale fuera de ese fingir instantáneo, que en muy poco llenará las ansias internas de tu emoción inquietada.

¡Llega hasta donde las otras han llegado! Llega por los caminos del esfuerzo, apresúrate en ganar el terreno perdido. ¡Todavía estás a tiempo de ganar el premio, todavía sonrías en lo profundo de tu ser la llama fulgurante del sentimiento, todavía!

Prepara las armas de tus capacidades. Prepárate para que no imagines que te regalan la felicidad. Esfuérzate por llegar a una mejor comprensión de; problema del mundo y así: de igual a igual, podrás exigir felicidad, con derechos a ella. Plenitud con la de tu alma, comprensión con el pensamiento, valores superiores de mujer superior.

Llega hasta donde las otras han llegado, llega por los caminos de la dignificación, únicos que hasta hoy, conducen seguramente a la solución del problema de la personal felicidad.

### Es peligroso recargar el estómago con la labor que corresponde a los dientes

El proceso de la digestión se inicia en la boca. La masticación es la primera parte de dicho proceso, y no por ello es la menos importante. Al triturarse los alimentos, se les transforma en materia más accesible a los jugos gástricos y, al mismo tiempo, se los empapa en la saliva bucal que encierra a su vez diversos elementos químicos que actúan sobre los carbohidratos ingeridos. Es por esto que a la masticación se le llama también digestión primera.

Cuando esta parte del proceso digestivo no se cumple bien, los alimentos no llegan al estómago en condiciones. No se ha facilitado la labor estomacal y, en consecuencia, es aquel órgano el que ve, recargada su labor con un trabajo digestivo extra. Es esta la causa, en muchos casos, de inconvenientes gástricos de todo tipo, pues cuando esta situación anormal se prolonga, el estómago concluye por sentir los efectos perjudiciales de una sobrecargada labor.

Las caries son las causantes de la destrucción del diente. Como al principio pueden pasar inadvertidas, hay que recurrir a los consejos y curaciones del dentista para eliminarlas.

Cuando un diente es atacado, si se le cura a tiempo, puede ser salvado y seguir, en consecuencia, prestando servicios por tiempo indeterminado. Pero cuando se ha destruido en gran parte, es muy difícil la curación y restauración, y ese diente debe ser considerado perdido, pues si no se le quita puede dar origen a dolencias mucho más dolorosas y graves.

En primer término, para que los dientes se mantengan en perfecta salud, es necesario someterlos a una higiene esmerada. Después de cada comida no debe quedar entre los dientes la menor partícula de alimentos. Esto se consigue limpiándolos con ayuda de un buen cepillo, utilizando el mismo tiempo una crema dentí-

fica eficaz. Si no fuera posible quitar los restos de comida, hay que recurrir a la seda dental pues con ella el trabajo se facilitará enormemente.

Si se dejan partículas de alimentos en los espacios interdentes, se descomponen por la acción de la saliva y dan origen a reacciones químicas que alteran la naturaleza del esmalte, perjudicándolo, lo cual no es más que el primer paso hacia las caries.

Por circunstancias diversas puede ocurrir que el organismo sufra una merma en su cantidad normal de calcio. Este estado anormal afecta a la dentadura en su grado. Hay que estar alerta para que ello no suceda al menor indicio de decalcificación —y esto es conocido— es común en las futuras madres. En consecuencia son ellas las que con mayor interés deben cuidar su dentadura recurriendo a una alimentación rica en sustancias cálcicas y también al empleo de preparados hechos a base de esa preciosa sustancia.

#### EL GANADOR DE LA CARRERA

—¿Cómo te explican que Pérez, un muchacho de tan poca resistencia física, haya ganado el campeonato de las carreras a pie?

—Pues muy sencillo: porque detrás iba su sastre con la cuenta en la mano.

#### TE DE DESPEDIDA DE SOLTEROS

En días pasados, en la casa de habitación de los esposos Lic. don Enrique Hernández B. y su gentil señora Noelia de Hernández, fueron despedidos de su vida de solteros con un espléndido té, la joven pareja, don Carlos Luis Mora Gómez aito empleado de la

Junta de Protección Social y la encantadora señorita Mercedes Cantillano Moya, quienes efectuaron su matrimonio el sábado pasado.

MUJER Y HOGAR les envía las más fervientes felicitaciones, por el nuevo hogar, que será todo amor y felicidad.

## Dr. MIGUEL S. DEJUK

MEDICO Y CIRUJANO

(Universidad de Tulane, New Orleans)

Pone en conocimiento de su estimable clientela que

**HA TRASLADADO SU CONSULTORIO**  
50 varas al Norte del Correo

Horas de Oficina: 11-12 y 2-5 p. m.

Teléfonos: Oficina J-6181 — Habitación 4483

#### SEÑORA:

Sus Muebles, sus Persianas Venecianas, donde **ENRIQUE GÓMEZ & Co.** VENTAS EN ABONOS

125 varas al Este del Teatro América

TELEFONO 5634

#### SINTESIS DE LA...

América, y cohesionando los esfuerzos y los entusiasmos, realizó el hecho de una preparación suficiente y serena, que al cabo, llevó a Cuba a la efectividad de su soberanía.

No es posible detallar sus actividades, porque es labor que excede de los naturales límites de esta breve nota biográfica. En lo que atañe a su labor patriótica, conviene, no obstante, destacar algunos momentos que le definen y glorifican y son al mismo tiempo, hitos de la historia de Cuba. En 1884, por mantener con fuerza el pensamiento y con lealtad de conciencia sus ideas sobre la revolución, hubo de separarse de los planes que trazaron Máximo Gómez y Antonio Maceo, y se apartó de fomentar una revolución que juzgaba mal orientada y dirigida. No cesó en su empeño patriótico, y se entregó con el ardiente afán que era la belleza de su palabra y el secreto de su fuerza, a unir voluntades, y a desvelar conciencias, a dar al movimiento de liberación cohesiones recias y seguridades útiles. En 1891 logró la fundación del Partido revolucionario cubano —que fué el instrumento magnífico de la coordinación rectora— la adhesión de los jefes veteranos de la guerra de los 10 años, la coincidencia unánime de las emigraciones, de acuerdo con el sentimiento patriótico desvelado y activo en la Isla, y se entregó de lleno a la preparación de la guerra que había predicado y en la forma que había previsto y doctrinado.

Incansable en la fe de su proselitismo, realiza viajes —1892, 1895— por los Estados Unidos, Costa Rica, República Dominicana; por donde cree necesario aunar esfuerzos levantar espíritus, evitar desgarramientos. Las emigraciones convicidas por la luz de aquella palabra, por el ejemplo de aquella vida; por la eficacia de aquella conducta, le siguen y le apoyan. Los grandes caudillos de la guerra anterior —Máximo Gómez, Antonio Maceo— secundarán sus planes, se aprestan a tomar de nuevo las armas... Surge el fracaso de La Fernandina —enero de 1895— y en medio del desastre aparece la solidez de la obra realizada. No desmayan los espíritus, no decaen los ánimos, no se retraen los entusiasmos ni las generosidades. Ha llegado el momento. Martí ha puesto en pie el alma de Cuba y ha revestido de todas las garantías la revolución que ha de libertarla. El 29 de aquel mismo mes quedan concertadas en Nueva York las resoluciones para las cuales se autoriza el alzamiento de

#### Viene de la página PRIMERA—

Cuba. Martí sale para Santo Domingo. Y con el viejo dominicano no glorioso se reúne en Monte Cristi y firman ambos el famoso Manifiesto —25 de marzo de 1895— que explica y plasma los ideales de la nueva revolución.

Mediada la noche del 1º de abril de 1895, embarca, con Máximo Gómez, Francisco Barrero, Angel Guevara, César Salas y Marcos del Rosario, en una goleta en Monte Cristi, para ir a Cuba, a tomar parte en la guerra que habíase desatado. Tras una odisea en que el temple de su alma se manifestó con vigor entero, el 11 de abril, arriba a Cuba, desembarcando sus compañeros en Playitas. Ya para él era la hora. Quiso luchar en tierra cubana en la guerra que había organizado y en esta em presa muere en Dos Ríos, el 19 de mayo de aquel año en 1895.

Su figura es de contornos épicos, de perfiles gigantes. Su gran inteligencia le permitió en muchas ocasiones ser, en una proporción de proyecciones vastas, orientador continental. Con la autoridad de su pluma, orientó a Hispanoamérica en el congreso interamericano de Washington, en 1889 —90; en la Conferencia monetaria de las repúblicas de América, reunidas en la misma capital en 1891; representó a Uruguay y fué suyo el brillante dictamen aprobado.

Ninguna aptitud intelectual le fué negada. La profundidad, originalidad, variedad y cuánta de sus obras, señalan a una de las personalidades más ilustres de la raza hispana.

Por el estudio y por la intuición —que va, según el adveiento de la ciencia— conoció las supremas leyes del mundo, y el conocerlas, le hizo humilde, le comó de virtudes tan preclaras, que su vida es confortación de vida y prueba consoladora de la pureza a que pueden llegar los hombres.

Tuvo la pasión del bien, pero exquisitamente pautada por la justicia, que singulariza al genio. Desligado de todos los intereses menudos de la tierra, pensador eminente, fué a lo grande con resolución apostolar. En sus escritos hay como un manual de gobierno republicano que las dos Américas —como él determinaba a la del Norte y a la del Sur— debían observar para infundir en la democracia la efectividad que debe alcanzar en bien de todos los pueblos, para los que Martí quiso y deseó la libertad con tanto fervor y tanto anhelo como para sí.

F I N

Tome y coma lo que guste

# Sal Uvinda

lo compone.~

# EXPERIENCIA



adquirida por el

## COMERCIANTE INTELIGENTE

EN

# 37 AÑOS

DE OBTENER GANANCIA RAPIDA Y SEGURA EN LA INVERSION Y VENTA DE

# CIGARRILLOS

— DE —

# CALIDAD

MANUFACTURADOS POR

# REPUBLIC TOBACCO Co.

Creemos en el voto de la mujer porque ello es reconocer su personalidad

# MUJER Y HOGAR

Hagamos patria, colmando el amor a Costa Rica y todas sus instituciones.

PAGINA OCHO

PERIODICO DE CIRCULACION NACIONAL

JUEVES 26 DE MAYO DE 1948

SECRETOS de HOLLYWOOD



por MAX FACTOR, JR.

SUPREMA AUTORIDAD EN MAQUILLAJE DE LAS ESTRELLAS DEL CINEMA

## ACERCA DEL POLVO FACIAL

A pesar del tiempo que hace que la mayoría de las mujeres están familiarizadas con el uso de los cosméticos, todavía hay muchas creencias erróneas acerca del más fundamental de ellos, el polvo facial.

Algunos creen que su uso regular agranda los poros de la tez y produce espinillas, lo cual no puede ser menos cierto. Tales defectos suelen tener su origen en el exceso de aceite en la piel cuando éste no se quita con una limpieza frecuente.

Muchas que sufren de infecciones del cutis como acné y otras varias, no vacilan en culpar al polvo facial de que éstas se extiendan rápidamente. Y, aunque hay algo de verdad en tal creencia, no es por la razón que ellas se imaginan.

## Cúlpese a las motas viejas

Si una mujer que sufre de una de esas infecciones cutáneas se aplica el polvo con la misma mota día tras día, especialmente si la mota está algo sucia, es claro que lleva tal infección de una parte a otra de la cara; pero no se debe culpar por ello al polvo, sino a la mota que es en realidad el agente transmisor: a la mota y al modo de usarla.

Aplicarse el polvo restregando la mota contra la cara, como tantas mujeres hacen, tiende a irritar más una piel que ya está irritada. Y si la mota no está completamente limpia, el resultado es todavía peor.

En cuanto observe usted los



La tez de mujeres tan encantadoras como la preciosa RITA HAYWORTH, estrella de la Columbia, es siempre complementada con tonos apropiados de polvo facial, afirma el experto de Hollywood Max Factor Jr.

primeros síntomas de acné, consulte con su médico y él podrá decirle si la presión que hace sobre la piel al aplicarse el polvo puede o no irritarle más los poros. Si vé que la irritación que tiene usted es muy ligera, probablemente le aconsejará que use la mota sólo una vez, para evitar que la infección se extienda más. Y si la infección está en un grado avanzado, es muy posible que le prohíba usar la mota en absoluto, hasta que se haya curado.

De todos modos, nunca use una mota que no esté completamente

limpia. Muchas infecciones de la piel tienen su principio en el empleo de una mota sucia.

## Tonos de color del polvo.

Otra falsa creencia acerca del polvo facial es que ninguno de los tonos de color en que suele prepararse es el más apropiado para complementar el del color del cutis de una mujer y que, por lo tanto, ésta debe hacer que le preparen un polvo especial o mezclar varios ella misma hasta conseguir el tono que desea.

No hay peligro alguno en hacer eso. La única razón para no hacerlo es que, además de la preocupación que tal cosa trae aparejada, el precio del polvo resultará mucho mayor. En realidad, no es necesario llegar a tal extremo; hay tantos tonos de color de polvo facial, que es posible encontrar fácilmente uno que armonice con el color del cutis de cualquier mujer en el mundo.

Si hay muchas mujeres que no usan el tono de color de polvo que les corresponde suele ser por que no han clasificado correctamente el tono natural de su cutis y, por lo tanto, no lo complementan con el debido tono de color de polvo. Una regla que es conveniente tener siempre en cuenta es que un tono de color muy obscuro o muy claro dará cuando se ha aplicado a la piel la impresión de que es polvo, mientras que un tono apropiado no lo hará.

No use polvo de tonos exagerados a menos que sea usted un tipo extraordinariamente exótico. Hubo muy pocas mujeres, por ejemplo, a las que sentase bien el polvo demasiado obscuro, cuya moda empezó a establecerse hace unos meses... y murió antes de que la mayoría se diese cuenta de que se había establecido.

## RADIO

Modo fácil de encontrar la estación que usted desea.

Acostúmbrese a buscar los kilociclos, en vez de darle vueltas y más vueltas a la perillita del radio.

Ejemplo: "Athenea" es 920 Kcs., busque el N° 90 en su radio y ponga la aguja un poquito a la derecha. "La Voz del Hogar" es 1125. Busque el 110 y ponga la aguja un poquito a la derecha. Cuando Ud. se pone práctica, es una delicia encontrar inmediatamente la estación que desea.

MANTENGA ESTE PERIODICO SOBRE SU RADIO.

Alma Tica	605
Athenea	920
Ecos del Poás, Alajuela	550
El Mundo	980
Faro del Caribe	1000
La Voz de América	1015
La Voz de Costa Rica	715
La Voz del Hogar	1125
La Voz del Trópico	830
La Voz de la Victor	625
Nueva Alma Tica	800
Para Ti	880
Radio Casino, Limón	555
Radio City	780
Radio Crystal	690
Radio Monumental	650
Radio Sonora	1050
Titania	940

Radiodifusoras: Sirvanse comunicarnos cualquier error u omisión.

## LA DUDA...

bre serio y elegante que vino a mí con los brazos abiertos, durante uno de los actos que hubo en aquel congreso de medicina, ya no me pareció el amigo de la juventud. Algo habíase apagado en su semblante; los ojos miraban hondo y triste. Le pregunté:

—¿Estás contento de la vida? Se te nombra con admiración en todas partes. Eres rico y famoso. Y sé que te has casado... muy bien...

Me atajó con un ademán vacilante, y leí en sus ojos una dolorosa duda.

—¿No te referirás a la fortuna de mi mujer?

Aquella frase me golpeó íntimamente, y respondí, ofendido:

—¿Cómo puedes atribuirme semejante vileza? He admirado las fotografías de tu mujer. Conozco su fama de virtudes.

Y me quedé mirando al antiguo amigo, bien seguro de que su antigua transparencia había desaparecido. ¿Por qué?

Salimos juntos esa noche, después de una de las sesiones del congreso. Y tomamos una victoria de plaza. Era una dulce noche de principios de octubre. Hablamos de muchas cosas, y le oí comentar con ironía:

—Me repugnan los debates y las palabras inútiles que gastan los colegas. De este congreso no va a salir más que una lista de enemistades y una serie de direcciones escritas a la vuelta de los "menús".

Nuevamente —y con mayor fuerza— comprendí que mi amigo había cambiado tanto que a poco más ya no lo reconocería. Aquel tono burlesco, aquella duda que saturaba todas sus palabras, me parecieron tan raras que osé preguntar:

—Oye, y esto va de amigo a amigo: ¿has sufrido mucho desde que no nos vemos?

Entonces me respondió con toda lealtad:

—Mucho.

—Y ¿sería una indiscreción preguntarse por qué?

Le oí suspirar; luego me dijo: —Por lo que padecen todos los seres sensibles: por amor.

Lo interrumpí con extrañeza: —¿No fuiste al matrimonio con ese sentimiento?

—Por amor, sí; por inmenso

Viene de la Pag. PRIMERA—

amor. Pero... esto es una historia larga. Te la contaré cuando vengas a visitarnos; mi mujer quiere conocerlo.

Nos separamos aquella noche, poco tiempo después.

La esposa de mi amigo era una de esas criaturas que uno admira y ama de golpe, casi por segura intuición. Empleo el verbo amar en su raíz sensible de amistad. No soy de los que buscan desordenar la vida ajena. Era una muchacha juvenil, preciosa; no sé si me explico al decir que estaba íntegra en la sonrisa y en la mirada. ¡Imposible concebir que detrás de aquellas dos expresiones hubiera otra cosa más que la lealtad y la nobleza!

Amaba entrañablemente a su marido. A la segunda vez que los visité me contó en presencia de él "que había sido conquistada". Vi palidecer a mi amigo. Y comprendí su actitud cuando me dijo: un tiempo después:

—¿Cómo interpretaste la otra noche las palabras con que Susana te dijo que "había sido conquistada"?

—¡Hombre! Desde los tiempos de la selva primitiva el varón conquistado a su mujer, me parece.

Movió la cabeza, negativamente, y me dijo:

(Cont. en la próxima edición).

## LA ENFERMA VISITA AL MEDICO

El doctor: —Saque la lengua. Muy bien. Ahora, téngala así un rato, que voy hablar yo.

## BOMBA

(99)

Quisiera ser como el sol que te besa en la mañana, cuando tempranito estás asomada a la ventana.

Patillo — San José

## OIGA DIARIO del AIRE

dirigido por RAMÓN de BALBOA

Todos los días de 12 a 12.30 ahora en

RADIO PARA TÍ (880 Kc.)

## CREMA DE ALMENDRAS

## FLORA


Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

## "AQUÍ ESTÁ"

LO MEJOR

Hamburgers, waffles y pasteles de toda clase. Desayunos, almuerzos, etc. Todo exquisito

50 varas al Norte de C. M. Palma y Co.



**MENTHOLATUM**

Para nenes resfriados

Rechace Imitaciones

Para obtener pronto alivio y evitar que el catarro empeore, la madre previsora aplica Mentholatum abundantemente en el pecho y la garganta. El remedio de uso mundial para combatir catarros en niños y adultos.

**MENTHOLATUM**

## OLLAS DE PRESIÓN A VAPOR

## "PRESTO"

Hemos recibido una nueva remesa -- Surtido completo de repuestos

CÍA. CONSTRUCTORA ERIC C. MURRAY, S. A.

Apartado N° 1867

Teléfonos: 3057 - 5013

## PAGAMOS POR BOMBAS

A fin de que los que concurren a bailes, reuniones, etc., puedan ejercitar su originalidad, estamos haciendo un concurso de bombas, y pagamos un colón por cada una que publicamos.

Pueden enviarlas con pseudónimo, pero firmando el nombre completo y la dirección al pie de la hoja, para identificarse al cobrar el colón.

Las personas cuyas bombas aparezcan publicadas pueden pasar a nuestra oficina, 212 varas al Oeste de la Botica Francesa, para que les sean pagadas. Las que nos envíen de fuera de San José, comunicaremos a nuestro respectivo Agente en el lugar, que las pague.

Cada bomba lleva un número rogamos a la persona interesada que, al cobrarla, nos indique dicho número.

Las Bombas deben cobrarse dentro de los treinta días siguientes a la fecha en que se publican, pues de lo contrario caducará esta oferta.

## MUJER y HOGAR